

■ Notice for users in Saudi Arabia

For model: 612BNXHMW



السادة شركة Intel

بعد التحية

إشارة إلى خطابكم ذي التاريخ ٢٨/١٠/٢٠١٠م بخصوص طلب الموافقة على استيراد الأجهزة المصنعة من قبل Intel Corporation حسب القائمة التالية:

نوع الجهاز	الموديل
WLAN 802.11b/g/n + WiMAX Adapter Card	612BNXHMW
WLAN 802.11a/b/g/n Adapter card	62205ANHMW
WLAN 802.11a/b/g/n + Bluetooth Adapter Card	62230ANHMW
WLAN 802.11 b/g/n + Bluetooth Adapter Card	11230BNHMW

أود الإفادة أنه لا مانع لدينا من الموافقة على استيراد الجهاز من الموديلين المشار إليهما أعلاه لمدة سنة من تاريخ خطابنا هذا ، ويجب التقدم إلى الهيئة بطلب تجديد استيراد هذا الجهاز بعد انتهاء مدة سريان هذه الموافقة في حال رغبة الشركة بذلك، شريطة الالتزام بضوابط استخدام الشبكات اللاسلكية المحلية (WLAN / WiFi) المنشورة على موقع الهيئة الإلكتروني.

علماً بأن هذه الوثيقة لا تعتبر اعتماداً لنوعية الأجهزة المشار إليها أعلاه ولا موافقة على فسحها، بل هي موافقة مبدئية على استيراد الأجهزة. كما أن هذه الموافقة قد صدرت عن الهيئة بناءً على المعلومات المتاحة لها والتي وفرتها الجهة المستوردة عن الأجهزة المطلوب استيرادها وقت صدور هذه الموافقة، ولا يجوز استخدام أو حيازة الأجهزة أو المتاجرة بها بصورة تخالف أحكام وأنظمة هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات والأنظمة الأخرى ذات العلاقة المعمول بها في المملكة، وتحتمل الجهة المستوردة وحدها المسؤولية عن أية أضرار أو خسائر أو إصابات قد تنشأ عن حيازة أو استخدام هذه الأجهزة أو المتاجرة بها. ويجب التقدم إلى الهيئة من قبل المستورد بطلب لفسح الأجهزة وقت وصولها إلى أحد المنافذ الجمركية.

وتقبلوا تحياتي

مدير عام المعايير الفنية والترقيم

١٤٢٦
المهندس/عبدالله بن عبد الرحمن المبدل



هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات
Communications and Information Technology Commission



شهادة مطابقة
Conformity Certificate

Certificate No: 20120101002

رقم الشهادة ٢٠١٢٠١٠٠٢

معلومات مقدم الطلب	
Applicant:	Intel Corporation
Order Date:	25/10/2011
Contact Info:	P.O.BOX/ البريد: صندوق الإلكتروني/ E-Mail: Sylvie.hartmann@Intel.com
بيانات الجهاز	
Product Name:	Intel Centrino Wireless-N 2200
Product Model:	2200BNHMW
Manufacturer:	Intel Corporation
معلومات إضافية	
Operating Frequency Range:	2400-2483.5 MHz
Maximum Output Power allowed (EIRP):	100 mW at 2.4 GHz band
بيانات الشهادة	
Issue Date:	01/01/2012
Validity Period:	One Year
Device comply with CITC technical Specification No.:	RI045
متطلبات إضافية	
Additional Requirement	(WLAN / WIFI) الالتزام بضوابط استخدام الشبكات اللاسلكية المحلية

بدأت على نظام الاتصالات الصادر بالمرسوم الملكي رقم (١٢/م) والتاريخ ١٤٢٢/٣/١٢ هـ ولائحته التنفيذية، وبموجب تنظيم هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات رقم ١٤٢٢/٣/٠٥ هـ، فقد أصدرت الهيئة هذه الوثيقة بخصوص مطابقة الجهاز المشار إليه أعلاه، علماً بأن هذه الوثيقة لا تعتبر موافقة على فتح الأجهزة المشار إليها أعلاه أو الترخيص باستخدامها، بل هي شهادة مطابقة للمواصفات الفنية المعمول بها بالهيئة. كما أن هذه الشهادة قد صدرت عن الهيئة بناءً على المعلومات المتاحة لها والتي وفرتها الجهة المستوردة أو المصنعة وقت صدور هذه الشهادة، ولا يجوز استخدام أو حيازة الأجهزة أو المتاجرة بها بصورة تخالف أحكام وأنظمة هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات والأنظمة الأخرى ذات العلاقة المعمول بها في المملكة، وتحمل الجهة المستوردة أو المصنعة وحدها المسؤولية عن أية أضرار أو خسائر أو إصابات قد تنشأ عن حيازة أو استخدام هذه الأجهزة أو المتاجرة بها. وبإلا حال، تكون الأجهزة مصنعة خارج المملكة فإنه يجب التقدم إلى الهيئة من قبل المستورد بطلب لفتح الأجهزة قبل وقت وصولها إلى أحد المخازن الجمركية.

اعتماد الشهادة

صدرت من قبل قطاع الشؤون الفنية - إدارة المعايير الفنية واعتماد التوعية



ص ب ٧٥٩٦ الرياض ١١٥٨٨ - المملكة العربية السعودية - هاتف ٤٩٨٠٠٠ (١-٩٦٦) - فاكس: ٤٩٨١٢٠ (١-٩٦٦) - الموقع الإلكتروني: www.citc.gov.sa
P.O.Box: 75606 Riyadh 11588 Kingdom of Saudi Arabia - Tel: (966-1) 4618000 - Fax: (966-1) 4618120 - Web Site: www.citc.gov.sa



هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات
Communications and Information Technology Commission



شهادة مطابقة
Conformity Certificate

Certificate No: 20120101001

رقم الشهادة ٢٠١٢٠١٠١

معلومات مقدم الطلب	
Applicant:	Intel Corporation
Order Date:	25/10/2011
Contact Info:	P.O.BOX: صندوق البريد E-Mail: البريد الإلكتروني Sylvie.hartmann@intel.com
بيانات الجهاز	
Product Name:	Intel Centrino Wireless-N 2230
Product Model:	2230BNHMW
Manufacturer:	Intel Corporation
معلومات إضافية	
Operating Frequency Range:	2400-2483.5 MHz
Maximum Output Power allowed (EIRP):	100 mW at 2.4 GHz band
بيانات الشهادة	
Issue Date:	01/01/2012
Validity Period:	One Year
Device comply with CITC technical Specification No.:	RI045
Additional Requirement	الالتزام بضوابط استخدام الشبكات اللاسلكية المحلية (WLAN / WiFi)

بناءً على نظام الاتصالات الصادر بالمرسوم الملكي ذي الرقم (١٢/م) والتاريخ ١٤٢٢/٠٢/١٢ هـ، ولائحته التنفيذية، وبموجب تنظيم هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات بقرار مجلس الوزراء رقم (٧٤) والتاريخ ١٤٢٢/٠٣/٠٥ هـ، فقد أصدرت الهيئة هذه الوثيقة بخصوص مطابقة الجهاز المشار إليه أعلاه، علماً بأن هذه الوثيقة لا تعتبر موافقة على فتح الأجهزة المشار إليها أعلاه أو الترخيص باستخدامها، بل هي شهادة مطابقة للمواصفات الفنية المعمول بها بالهيئة. كما أن هذه الشهادة قد صدرت عن الهيئة بناءً على المعلومات المتاحة لها والتي وفرتها الجهة المستوردة أو المصنعة وقت صدور هذه الشهادة، ولا يجوز استخدام أو حيازة الأجهزة أو المتاجرة بها بصورة تخالف أحكام وأنظمة هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات والأنظمة الأخرى ذات العلاقة المعمول بها في المملكة، وتحمل الجهة المستوردة أو المصنعة وحدها المسؤولية عن أية أضرار أو خسائر أو إصابات قد تنشأ عن حيازة أو استخدام هذه الأجهزة أو المتاجرة بها. وبإحالة حال تكون الأجهزة مصنعة خارج المملكة فإنه يجب التقدم إلى الهيئة من قبل المستورد بطلب لفتح الأجهزة قبل وقت وصولها إلى أحد المنافذ الجمركية.

اعتماد الشهادة

صدرت من قبل قطاع الشؤون الفنية - إدارة المعايير الفنية واعتماد النوعية



ص.ب ٧٩٠٦١ الرياض ١١٥٨٨ - المملكة العربية السعودية - هاتف ٤٦١٨٠٠٠ (١-٩٦٦) - فاكس: ٤٦١٨٢٠٠ (١-٩٦٦) - الموقع الإلكتروني: www.citc.gov.sa
P.O.Box:75606 Riyadh 11588 Kingdom of Saudi Arabia - Tel:(966-1)4618000 - Fax:(966-1)4618120 - Web Site: www.citc.gov.sa



هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات
Communications and Information Technology Commission



شهادة مطابقة

Conformity Certificate

Certificate No: 20111022017

رقم الشهادة ٢٠١١٠٢٢٠١٧

معلومات مقدم الطلب			Applicant Information	
اسم المتقدم:		PCS		
تاريخ الطلب:		23/09/2011		
بيانات الاتصال:		E-Mail: BoLi@ProductComplianceSpecialists.com		
بيانات الجهاز		P.O.BOX/البريد/ال		

بناءً على نظام الاتصالات الصادر بالمرسوم الملكي ذي الرقم (١٢/م) والتاريخ ١٤٢٢/٣/١٢هـ ولأخذه التنفيذ، وبموجب تنظيم هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات بقرار مجلس الوزراء رقم (٧٤) والتاريخ ١٤٢٢/٣/٥هـ، فقد أصدرت الهيئة هذه الوثيقة بخصوص مطابقة الجهاز المشار إليه أعلاه، علماً بأن هذه الوثيقة لا تعتبر موافقة على فتح الأجهزة المشار إليها أعلاه أو الترخيص باستخدامها، بل هي شهادة مطابقة لمتطلبات الهيئة المعمول بها بالهيئة. كما أن هذه الشهادة قد صدرت عن الهيئة بناءً على المعلومات المتاحة لها والتي وفرتها الجهة المستوردة أو المصنعة وقت صدور هذه الشهادة ولا يجوز استخدام أو حيازة الأجهزة أو المتاجرة بها بصورة تخالف أحكام وأنظمة هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات والأنظمة الأخرى ذات العلاقة المعمول بها في المملكة، وتتضمن الجهة المستوردة أو المصنعة وحدها المسؤولية عن أية أضرار أو خسائر أو إصابات قد تنشأ عن حيازة أو استخدام هذه الأجهزة أو المتاجرة بها. وفي حال سكون الأجهزة مصنعة خارج المملكة فإنه يجب التقدم إلى الهيئة من قبل المستوردة بطلب لتسريح الأجهزة قبل وقت وصولها إلى أحد المخالفات الجمركية.

أعضاء الشهادة

صدرت من قبل قطاع الشؤون الفنية - إدارة المعايير الفنية واعتماد التوعية



ص ب ٧٥٦٠٦ الرياض ١١٥٨٨ - المملكة العربية السعودية - هاتف ٤٦١٨٠٠٠ (١-٩٦٦) - فاكس ٤٦١٨٠٠٠ (١-٩٦٦) - الموقع الإلكتروني www.citc.gov.sa
P.O.Box:75606 Riyadh11588 Kingdom of Saudi Arabia - Tel:(966-1)4618000 - Fax:(966-1)4618120 - Web Site: www.citc.gov.sa



شهادة مطابقة

Conformity Certificate

Certificate No: 20110412002

رقم الشهادة ٢٠١١٠٠٤١٢٠٠٢

معلومات مقدم الطلب		Applicant information
اسم المقدم:	5M Global	Applicant:
تاريخ الطلب:	10/04/2011	Order Date:
بيانات الاتصال:	بريد الكتروني: E-Mail: murai@5mglobalbalme.com صندوق بريد: P.O.BOX	Contact Info:
بيانات الجهاز		Device Details
اسم المنتج:	802.11n 1x1 PCIe Minicard Transceiver	Product Name:
نموذج المنتج:	AR5B95	Product Model:
المصنع:	Atheros Communication Inc	Manufacturer:
معلومات إضافية		Additional Details
الترددات المستخدمة:	2412 - 2412 MHz	Operating Frequency Range:
طاقة الخرج القصوى المسموحة:	less than 100 mW	Maximum Output Power allowed (EIRP):
بيانات الشهادة		Certificate Details
تاريخ الإصدار:	12/04/2011	Issue Date:
مدة الصلاحية:	One Year	Validity Period:
الجهاز مطابق لمواصفة الهيئة رقم:	RI045	Device comply with CITC technical Specification No.:
متطلبات إضافية	الالتزام بضوابط استخدام الشبكات اللاسلكية المحلية (WLAN / WiFi)	

بناءً على نظام الاتصالات الصادر بالمرسوم الملكي ذي الرقم (١٢/م) والتاريخ ١٤٢٢/٠٣/١٢هـ ولأجلته التنفيذية، وبموجب تنظيم هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات بقرار مجلس الوزراء رقم (٧٤) والتاريخ ١٤٢٢/٠٣/٠٩هـ، فقد أصدرت الهيئة هذه الوثيقة بخصوص مطابقة الجهاز المشار إليه أعلاه، علماً بأن هذه الوثيقة لا تعتبر موافقة على فتح الأجهزة المشار إليها أعلاه أو الترخيص باستخدامها، بل هي شهادة مطابقة للمواصفات الفنية المعمول بها بالهيئة، مهما أن هذه الشهادة قد صدرت عن الهيئة بناءً على المعلومات المتاحة لها والتي وفرتها الجهة المستوردة أو المصنعة وقت صدور هذه الشهادة، ولا يجوز استخدام أو حيازة الأجهزة أو المتاجرة بها بصورة تخالف أحكام وأنظمة هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات والأنظمة الأخرى ذات العلاقة المعمول بها في المملكة، وتتحمل الجهة المستوردة أو المصنعة وحدها المسؤولية عن أية أضرار أو إصابات قد تنشأ عن حيازة أو استخدام هذه الأجهزة أو المتاجرة بها، وبما حال، فكون الأجهزة مصنعة خارج المملكة فإنه يجب التقدم إلى الهيئة من قبل المستوردة بمطابق الأجهزة قبل وصولها إلى أحد المتأخرات المختصة.

اعتماد الشهادة

صدرت من قبل قطاع الشؤون الفنية - إدارة المعايير الفنية واعتماد النوعية

٢٠١١/٠٤/١٢



ص ب ٧٩٢٠٣ الرياض ١١٩٨ - المملكة العربية السعودية - هاتف: ٩٦٦-١-٤٦١٨٠٠٠ - فاكس: ٩٦٦-١-٤٦١٨٠٠٠ - الموقع الإلكتروني: www.citc.gov.sa
P.O.Box: 75606 Riyadh 11588 Kingdom of Saudi Arabia - Tel: (966-1) 4618000 - Fax: (966-1) 4618120 - Web Site: www.citc.gov.sa

No
Date
Att

هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات
Communications and Information Technology Commission



شهادة مطابقة

Conformity Certificate

Certificate No: 20111019002

رقم الشهادة ٢٠١١٠١٩٠٠٢

معلومات مقدم الطلب		Applicant Information
اسم المقدم:	ATHEROS COMMUNICATIONS INC.	Applicant:
تاريخ الطلب:	10/10/2011	Order Date:
بيانات الاتصال:	بريد الكتروني E-Mail: murali@smglobal.com صندوق البريد P.O.Box:	Contact Info:
بيانات الجهاز		Device Details
اسم المنتج:	802.11n-BT Combo Half Mini Card	Product Name:
موديل المنتج:	AR5B195	Product Model:
المصنع:	ATHEROS COMMUNICATIONS INC.	Manufacturer:
معلومات إضافية		Additional Details
الترددات المستخدمة:	2412 – 2472 MHz, 5180-5700 MHz	Operating Frequency Range:
طاقة الخرج القصوى المسموحة:	(2.4 GHz) : 19.73 dBm, (5 GHz) : 23 dBm	Maximum Output Power allowed (EIRP):
بيانات الشهادة		Certificate Details
تاريخ الإصدار:	17/10/2011	Issue Date:
مدة الصلاحية:	One Year	Validity Period:
الجهاز مطابق لمواصفة الهيئة رقم:	RI045	Device comply with CITC technical Specification No.:
متطلبات إضافية:	الالتزام بضوابط استخدام الشبكات اللاسلكية المحلية (WLAN / WIFI)	

بناءً على نظام الاتصالات الصادر بالمرسوم الملكي ذي الرقم (١٢/م) والتاريخ ١٢/٠٣/١٤٢٢هـ، ولأجل التفتيشية، وبموجب تنظيم هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات بقرار مجلس الوزراء رقم (٧٤) والتاريخ ١٤٢٢/٠٣/٠٥هـ، فقد أصدرت الهيئة هذه الوثيقة بخصوص مطابقة الجهاز المشار إليه أعلاه، علماً بأن هذه الوثيقة لا تعتبر موافقة على فتح الأجهزة المشار إليها أعلاه أو الترخيص باستخدامها، بل هي شهادة مطابقة للمواصفات الفنية المعمول بها بالهيئة، فكما أن هذه الشهادة قد صدرت عن الهيئة بناءً على المعلومات المتاحة لها والتي وفرتها الجهة المستوردة أو المصنعة وقت صدور هذه الشهادة، ولا يجوز استخدام أو حيازة الأجهزة أو المتاجرة بها بصورة تخالف أحكام وأنظمة هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات والأنظمة الأخرى ذات العلاقة المعمول بها في المملكة، وتتحمل الجهة المستوردة أو المصنعة وحدها المسؤولية عن أية أضرار أو خسائر أو إصابات قد تنشأ عن حيازة أو استخدام هذه الأجهزة أو المتاجرة بها، وفي حال كون الأجهزة مصنعة خارج المملكة فإنه يجب التقدم إلى الهيئة من قبل المستورد بطلب لمسح الأجهزة قبل وقت وصولها إلى أحد المنافذ الجمركية.

اعتماد الشهادة

صدرت من قبل قطاع الشؤون الفنية - إدارة المعايير الفنية واعتماد النوعية

ص. ب. ٧٤٦١٠ الرياض ١١٥٨٨ - المملكة العربية السعودية - هاتف: (٩٦٦-١) ٤٦١٨٠٠٠ - فاكس: (٩٦٦-١) ٤٦١٨٠٠٠ - الموقع الإلكتروني: www.citc.gov.sa
P.O.Box:75606 Riyadh 11588 Kingdom of Saudi Arabia - Tel:(966-1)4618000 - Fax:(966-1)4618120 - Web Site: www.citc.gov.sa



هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات
Communications and Information Technology Commission



شهادة مطابقة Conformity Certificate

Certificate No: 20120121001

رقم الشهادة ٢٠١٢٠١٢١٠٠١

Applicant Information		معلومات مقدم الطلب
Applicant:	ATHEROS COMMUNICATIONS INC.	اسم المقدم:
Order Date:	05/01/2012	تاريخ الطلب:
Contact Info:	P.O.BOX/صندوق البريد/ E-Mail/بريد إلكتروني/ murali@5mglobal.com	بيانات الاتصال:
Device Details		بيانات الجهاز
Product Name:	802.11 b/g/n PCI-E Module	اسم المنتج:
Product Model:	AR5B125	موديل المنتج:
Manufacturer:	ATHEROS COMMUNICATIONS INC.	المصنع:
Additional Details		معلومات إضافية
Operating Frequency Range:	2400-2483.5 MHz	الترددات المستخدمة:
Maximum Output Power allowed (EIRP):	19.58 dBm	طاقة الخرج القصوى المسموحة:
Certificate Details		بيانات الشهادة
Issue Date:	21/01/2012	تاريخ الإصدار:
Validity Period:	One Year	مدة الصلاحية:
Device comply with CITC technical Specification No.:	RI045	الجهاز مطابق لمواصفة الهيئة رقم:
Additional Requirement	الالتزام بضوابط استخدام الشبكات اللاسلكية المحلية (WLAN / WiFi)	متطلبات إضافية

بناءً على نظام الاتصالات الصادر بالمرسوم الملكي ذي الرقم (١٢/م) والتاريخ ١٢/٣/١٤٢٢هـ ولأجلحته التنفيذية، وبموجب تنظيم هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات بقرار مجلس الوزراء رقم (٧٤) والتاريخ ١٣/٣/١٤٢٢هـ، فقد أصدرت الهيئة هذه الوثيقة بخصوص مطابقة الجهاز المشار إليه أعلاه، علماً بأن هذه الوثيقة لا تعتبر موافقة على فتح الأجهزة المشار إليها أعلاه أو الترخيص باستخدامها، بل هي شهادة مطابقة للمواصفات الفنية المعمول بها بالهيئة. كلما أن هذه الشهادة قد صدرت عن الهيئة بناءً على المعلومات المتاحة لها والتي وفرتها الجهة المستوردة أو المصدرة وقت صدور هذه الشهادة، ولا يجوز استخدام أو حيازة الأجهزة أو المتاجرة بها بصورة تخالف أحكام وأنظمة هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات والأنظمة الأخرى ذات العلاقة المعمول بها في المملكة، وتحمل الجهة المستوردة أو المصدرة وحدها المسؤولية عن أية أضرار أو خسائر أو إصابات قد تنشأ عن حيازة أو استخدام هذه الأجهزة أو المتاجرة بها. وفي حال طعون الأجهزة مصنعة خارج المملكة فإنه يجب التقدم إلى الهيئة من قبل المستورد بطلب لفحص الأجهزة قبل وقت وصولها إلى أحد المنافذ الجمركية.

إعتماد الشهادة

صدرت من قبل قطاع الشؤون الفنية - إدارة المعايير الفنية واعتماد النوعية



ص.ب ٧٥٦١٦ الرياض ١١٥٨ - المملكة العربية السعودية - هاتف: ٤٦١٨ ٠٠٠ (١-٩٦٦) - فاكس: ٤٦١٨١٢٠ (١-٩٦٦) - الموقع الإلكتروني: www.citc.gov.sa
P.O.Box:75606 Riyadh11588 Kingdom of Saudi Arabia - Tel:(966-1)4618000 - Fax:(966-1)4618120 - Web Site: www.citc.gov.sa



هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات
Communications and Information Technology Commission



شهادة مطابقة
Conformity Certificate

Certificate No: 20120121002

رقم الشهادة ٢٠١٢٠١٢١٠٠٢

معلومات مقدم الطلب		Applicant Information
اسم المتقدم:	ATHEROS COMMUNICATIONS INC.	Applicant:
تاريخ الطلب:	05/01/2012	Order Date:
بيانات الاتصال:	بريد الكتروني/E-Mail: murali@5mglobal.com صندوق البريد/P.O.BOX:	Contact Info:
بيانات الجهاز		Device Details
اسم المنتج:	1x1 802.11 b/g/n-BT Combo Minicard	Product Name:
موديل المنتج:	AR5B225	Product Model:
المصنع:	ATHEROS COMMUNICATIONS INC.	Manufacturer:
معلومات إضافية		Additional Details
الترددات المستخدمة:	2400-2483.5 MHz	Operating Frequency Range:
طاقة الخرج القصوى المسموحة:	100 mW	Maximum Output Power allowed (EIRP):
بيانات الشهادة		Certificate Details
تاريخ الإصدار:	21/01/2012	Issue Date:
مدة الصلاحية:	One Year	Validity Period:
الجهاز مطابق لمواصفة الهيئة رقم:	RI103 - RI045	Device comply with CITC technical Specification No.:
ملاحظات إضافية:	الالتزام بضوابط استخدام الشبكات اللاسلكية المحلية (WLAN / WiFi)	Additional Requirement

بناءً على نظام الاتصالات الصادر بالمرسوم الملكي ذي الرقم (١٢/م) والتاريخ ١٤٢٢/٠٣/١٢هـ ولأحكامه التنفيذية، وبموجب تنظيم هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات بقرار مجلس الوزراء رقم (٧٤) والتاريخ ١٤٢٢/٠٣/٠٩هـ، فقد أصدرت الهيئة هذه الوثيقة بخصوص مطابقة الجهاز المشار إليه أعلاه، علماً بأن هذه الوثيقة لا تعتبر موافقة على هجس الأجهزة المشار إليها أعلاه أو الترخيص باستخدامها، بل هي شهادة مطابقة للمواصفات الفنية المعمول بها بالهيئة، سلكاً إن هذه الشهادة قد صدرت عن الهيئة بناءً على المعلومات المتاحة لها والتي وفرتها الجهة المستوردة أو المصدرة وقت صدور هذه الشهادة، ولا يجوز استخدام أو حيازة الأجهزة أو المتاجرة بها بصورة تخالف أحكام وأنظمة هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات والأنظمة الأخرى ذات العلاقة المعمول بها في المملكة، ولتحمل الجهة المستوردة أو المصدرة وحدها المسؤولية عن أية أضرار أو خسائر أو إصابات قد تنشأ عن حيازة أو استخدام هذه الأجهزة أو المتاجرة بها، وفي حال تكون الأجهزة مصنعة خارج المملكة فإنه يجب التقدم إلى الهيئة من قبل المستوردة بطلب لمسح الأجهزة قبل وقت وصولها إلى أحد المنافذ الجمركية.

اعتماد الشهادة

صدرت من قبل قطاع الشؤون الفنية - إدارة المعايير الفنية واعتماد النوعية



ص ب ٧٥٩٠٦ الرياض ١١٥٨٨ - المملكة العربية السعودية - هاتف : ٤٦١٨٠٠٠ (٩٦٦-١) - فاكس : ٤٦١٨١٢٠ (٩٦٦-١) - الموقع الإلكتروني www.citc.gov.sa
P.O.Box:75606 Riyadh11588 Kingdom of Saudi Arabia - Tel:(966-1)4618000 - Fax:(966-1)4618120 - Web Site: www.citc.gov.sa

الرقم : ٥٩ / ٨٧ / ٢٠١٠
التاريخ : ١٥ / ٦ / ١٤٣٢ هـ
المرفقات :

هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات
Communications and Information Technology Commission



السادة شركة ADT

بعد التحية

إشارة إلى خطابكم ذي التاريخ ٢٤/٥/٢٠١٠ بخصوص طلب تجديد الموافقة على استيراد الجهاز
RT3090 من الموديل 11 b/g/n 1T1R WLAN Mini Card من شركة Ralink.

أود الإفادة أنه لا مانع لدينا من تجديد الموافقة على استيراد الجهاز من الموديل المشار إليه أعلاه لمدة سنة
من تاريخ خطابنا هذا ، ويجب التقدم إلى الهيئة بطلب تجديد استيراد هذا الجهاز بعد انتهاء مدة سريان
هذه الموافقة في حال رغبة الشركة بذلك ، شريطة الالتزام بضوابط استخدام الشبكات اللاسلكية المحلية
(WLAN / WiFi) المنشورة على موقع الهيئة الإلكتروني.

علماً بأن هذه الوثيقة لا تعتبر اعتماداً لنوعية الأجهزة المشار إليها أعلاه ولا موافقة على فسحها، بل هي
موافقة مبدئية على استيراد الأجهزة. وكما أن هذه الموافقة قد صدرت عن الهيئة بناءً على المعلومات المتاحة
لها والتي وفرتها الجهة المستوردة عن الأجهزة المطلوب استيرادها وقت صدور هذه الموافقة، ولا يجوز استخدام
أو حيازة الأجهزة أو المتاجرة بها بصورة تخالف أحكام وأنظمة هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات والأنظمة
الأخرى ذات العلاقة المعمول بها في المملكة، وتتحمل الجهة المستوردة وحدها المسؤولية عن أية أضرار أو
خسائر أو إصابات قد تنشأ عن حيازة أو استخدام هذه الأجهزة أو المتاجرة بها. ويجب التقدم إلى الهيئة من
قبل المستورد بطلب لفسح الأجهزة وقت وصولها إلى أحد المنافذ الجمركية.

وتقبلوا تحياتي

مدير عام المعايير الفنية والترقيم

المهندس/عبدالله بن عبد الرحمن المبدل

عن
خالد طه

■ Notice for users in the UAE

For model: 2200BNHWMW

TRA REGISTERED NO. ER0075996/11 DEALER NO. 0018841/09

For model: 2230BNHWMW

TRA REGISTERED NO. ER0075996/11 DEALER NO. 0018841/09

For model: BCM94313HMGB

TRA REGISTERED NO. 0020192/09 DEALER NO. 0030000/10

For model: AR5B95

TRA REGISTERED NO. 0016926/09 DEALER NO. 0014005/08

For model: AR5B195

TRA REGISTERED NO. 0019997/09 DEALER NO. 0014005/08

For model: AR5B125

TRA REGISTERED NO. 0019997/09 DEALER NO. 0014005/08

For model: AR5B225

TRA REGISTERED NO. 0019997/09 DEALER NO. 0014005/08

For model: RT3090

TRA REGISTERED NO. 0016422/08 DEALER NO. DA0042862/10

■ Notice for users in Pakistan

Following adapters are Pakistan Telecommunication Authority (PTA) approved:
2200BNHWMW, 2230BNHWMW, BCM94313HMGB, AR5B95, AR5B195, AR5B125, AR5B225,
RT3090

■ Notice for users in Morocco

For Models: 2200BNHWMW, 2230BNHWMW, BCM94313HMGB, AR5B95, AR5B195, AR5B125,
AR5B225, RT3090

The operation of this product in the radio channel 2 (2417 MHz) is not
authorized in the following cities: Agadir, Assa-Zag, Cabo Negro, Chaouen, Goulmima,
Oujda, Tan Tan, Taourirt, Taroudant and Taza.

The operation of this product in the radio channels 4, 5, 6 and 7 (2425 - 2442 MHz) is not
authorized in the following cities: Aéroport Mohamed V, Agadir, Aguelmous, Anza,

Benslimane, Béni Hafida, Cabo Negro, Casablanca, Fès, Lakbab, Marrakech, Merchich, Mohammédia, Rabat, Salé, Tanger, Tan Tan, Taounate, Tit Mellil, Zag.

Due to the channel restrictions above, the operation of this product using the fat channel mode (40MHz of channel bandwidth) is not allowed at the 2.4GHz frequency band.

■ **Notice for users in Serbia**

The models: 2200BNHMW, 2230BNHMW, BCM94313HMGB, AR5B95, AR5B195, AR5B125, AR5B225, RT3090 are certified by Ratel.

■ **Notice for users in South Africa**

For model: 2200BNHMW, 2230BNHMW



For model: BCM94313HMGB



For model: AR5B95



For model: AR5B195



For model: AR5B125



For model: AR5B225



For model: RT3090



■ Notice for users in Nigeria

For models: 2200BNHMW, 2200BNHMW, 2230BNHMW, BCM94313HMGB, AR5B95, AR5B195, AR5B125, AR5B225, RT3090

**Connection and use of this communications
equipment is permitted by the Nigerian
Communications Commission**

■ Notice for Users in Mexico (Nota para Uso en Mexico)

For Model 2220BNHMW

Intel Centrino Wireless N2220

Cofetel RCPIN2211-0893

For Model 2230BNHMW

Intel Centrino Wireless N2230

Cofetel RCPIN2211-0892

For Model BCM92070MD_REF

Modulo Bluetooth

Cofetel RCPBRBC09-0213

For Model AR5B125

Modulo PCIe 1x1 802.11 b/g/n

Cofetel RCPATAR11-0220

For Model AR5B225

Mini tarjeta PCIe 1x1 802.11 b/g/- BT Combo

Cofetel RCPATAR11-0210

For Model AR5B95

Mini tarjeta transreceptora PCIe 1x1 802.11n

Cofetel RCPATAR09-0168

For Model AR5B195

Adaptador 802.11n+ BlueTooth

Cofetel RCPATAR09-1221

Advertensia: En Mexico la operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

■ Notice for users in India

For model: 2200BNHMW

ETA-285/2011

For model: 2230BNHMW

ETA-286/2011

For model: BCM94313HMGB

ETA-358/2009/WRLO

For model: AR5B95

ETA-046/2009-R

For model: AR5B195

ETA-312/2009/WRLO

For model: AR5B125

ETA-1062/2011/WRLO

For model: AR5B225

ETA-1063/2011/WRLO

For model: RT3090

ETA-008/2009-R

■ Notice for users in Malaysia

For model: 612BNXHMW

Complies with SIRIM

Registration number: SQASI/NA/10/1827

For model: 2200BNHMW

Complies with SIRIM

Registration number: SQASI/TA/11/2304

For model: 2300BNHMW

Complies with SIRIM

Registration number: SQASI/TA/11/2300

For model: AR5B95

Complies with SIRIM

Registration number: SQASI/NA/09/2293

For model: BCM94313HMGB

Complies with SIRIM

Registration number: SQAS/NA/09/2372

For model: AR5B195

Complies with SIRIM

Registration number: SQASI/NA/10/1651

For model: AR5B125

Complies with SIRIM

Registration number: SQASI/TA/11/1229

For model: AR5B225

Complies with SIRIM

Registration number: SQASI/TA/12/0795

For model: RT3090
Complies with SIRIM
Registration number: SQASI/NA/09/1717

■ Notice for users in Thailand

For models: 2200BNHWMW, 2230BNHWMW, BCM94313HMGB, AR5B95, AR5B195, AR5B125, AR5B225, RT3090

This wireless communication equipment has the electromagnetic field strength in compliance with the Safety Standard for the Use of Wireless Communication Devices on Human Health announced by the National Telecommunications Commission.

■ Notice for users in Taiwan

For models: 612BNXHWMW, 2200BNHWMW, 2230BNHWMW, BCM94313HMGB, AR5B95, AR5B195, AR5B125, AR5B225, RT3090

根據NCC低功率電波輻射性電機管理辦法規定:

- | | |
|------|---|
| 第十二條 | 經型式認證合格之低功率射頻電機,非經許可,公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。 |
| 第十四條 | 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信;經發現有干擾現象時,應立即停用,並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信,指依電信法規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

在5.25-5.35兆赫頻帶內操作之無線傳輸設備,限於室內使用。 |

Lenovo の内蔵アダプターを日本国内でご使用になる際の注意

日本国内で無線 LAN アダプターおよび Bluetooth アダプターをご使用になる場合の注意

本製品が装備する無線アダプターは電波法および電気通信事業法により技術基準認証を取得している下記の機器です。

無線 LAN アダプターの場合

認証製品名：	612BNXHMW	2200BNHMW	BCM94313HMBG
認証申請者名：	Intel Corporation	Intel Corporation	Broadcom Corporation
認証番号：	003WWA100894	003WWA111208	003-120083
	003IVA100897	D111209003	D091214003
	D100898003		
認証製品名：	AR5B95	AR5B195	AR5B125
認証申請者名：	Atheros Communications, Inc.	Atheros Communications, Inc.	Atheros Communications, Inc.
認証番号：	003WWA081036	003WWA091010	003WWA110318
	003GZA081037	003GZA091011	003GZA110319
	D081038003	003WWA091012	
		D091014003	
認証製品名：	AR5B225	RT3090	2230BNHMW
認証申請者名：	Atheros Communications, Inc.	Ralink	Intel Corporation
認証番号：	003WWA110314	204GZ20806700	003WWA111285
	003GZA110315	204WW20806600	003WWA111286
		D09-0140001	D111287003

本製品に組み込まれた無線設備を他の機器で使用する場合は、当該機器が上記と同じく認証を受けていることをご確認ください。認証されていない機器での使用は、電波法の規定により認められていません。

(5 GHz の場合)

ご使用の Lenovo に IEEE802.11a/n 準拠の無線機器が搭載されている場合は、5.15-5.35 GHz 周波数帯での使用は、電波法の規定により屋内に限られます（屋外での使用は禁じられています）。

(2.4 GHz の場合)

この機器の使用周波数帯では、電子レンジ等の産業・科学・医療用機器のほか工場の製造ライン等で使用されている移動体識別用の構内無線局（免許を要する無線局）および特定小電力無線局（免許を要しない無線局）並びにアマチュア無線局（免許を要する無線局）が運用されています。

1. この機器を使用する前に、近くで移動体識別用の構内無線局及び特定小電力無線局並びにアマチュア無線局が運用されていないことを確認してください。

2. 万一、この機器から移動体識別用の構内無線局に対して電波干渉の事例が発生した場合には、速やかに使用周波数を変更するかまたは電波の発射を停止した上で、下記連絡先にご連絡頂き、混信回避のための処置等についてご相談ください。
3. その他、この機器からの移動体識別用の特定小電力無線局あるいはアマチュア無線局に対して有害な電波干渉の事例が発生した場合など何かお困りのことが起きたときには、次の連絡先にお問い合わせください。

連絡先：スマートセンター（スマートセンターのご利用方法は、次のホームページでご確認頂けます。

http://support.lenovo.com/ja_JP/phone

無線 LAN アダプター（IEEE802.11b/g 準拠）の場合



この機器が、2.4GHz 周波数帯（2400 から 2483.5MHz）を使用する直接拡散（DS）方式および直交周波数分割多重方式（OFDM）の無線装置で、干渉距離が約 40m（定格出力 10mW/MHz）であることを意味しています。

Bluetooth アダプターの場合



この機器が、2.4GHz 周波数帯（2400 から 2483.5MHz）を使用する周波数ホッピング（FH）方式の無線装置で、干渉距離が約 10m であることを意味します。

以上の内容は、「社団法人 電波産業会」ARIB STD-T66 の主旨に基づくものです。

無線 LAN 製品ご使用時におけるセキュリティに関するご注意

無線 LAN では、LAN ケーブルを使用する代わりに、電波を利用してパソコン等と無線アクセスポイント間で情報のやり取りを行うため、電波の届く範囲であれば自由に LAN 接続が可能であるという利点があります。その反面、電波はある範囲内であれば障害物（壁等）を越えてすべての場所に届くため、セキュリティに関する設定を行っていない場合、以下のような問題が発生する可能性があります。

- 通信内容を盗み見られる 悪意ある第三者が、電波を故意に傍受し、
 - ID やパスワード又はクレジットカード番号等の個人情報
 - メールの内容等の通信内容を盗み見られる可能性があります。
- 不正に侵入される 悪意ある第三者が、無断で個人や会社内のネットワークへアクセスし、
 - 個人情報や機密情報を取り出す（情報漏洩）
 - 特定の人物になりすまして通信し、不正な情報を流す（なりすまし）
 - 傍受した通信内容を書き換えて発信する（改ざん）
 - コンピュータウィルスなどを流しデータやシステムを破壊する（破壊）などの行為をされてしまう可能性があります。

本来、無線 LAN カードや無線アクセスポイントは、これらの問題に対応するためのセキュリティの仕組みを持っていますので、無線 LAN 製品のセキュリティに関する設定を行って製品を使用することで、その問題が発生する可能性は少なくなります。セキュリティの設定を行わないで使用した場合の問題を充分理解した上で、お客様自身の判断と責任においてセキュリティに関する設定を行い、製品を使用することをお奨めします。

■ Notice for users in Korea

For models: 2200BNHMW, 2230BNHMW, BCM94313HMGB, AR5B95, AR5B195, AR5B125, AR5B225, RT3090

Please note that this device has been certified for residential use and may be used in any environment.

당해 무선설비는 운용중 전파혼신 가능성이 있음.

(It means that this wireless device may cause radio wave interference during operation)

해당 무선설비가 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다

Trademarks

Lenovo, Ideapad, the Lenovo logo are trademarks of Lenovo in the United States, other countries, or both.

Other company, product, or service names may be trademarks or service marks of others.